ложения женщин, который будет представлен Комиссии по положению женщин на ее тридцать четвертой сессии, уделит особое внимание препятствиям, возникающим вследствие приостановки экономического роста, вызванного, в частности, бременем внешней задолженности;

d) в рекомендации, предлагаемые Комиссией по положению женщин в отношении будущих мер на национальном и международном уровнях, был включен призыв к соответствующим сторонам в странах-должниках и странах-кредиторах о создании более благоприятных условий для эффективного осуществления Найробийских перспективных стратегий.

15-е пленарное заседание,
24 мая 1989 года

1989/43. Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин

Экономический и Социальный Совет,
ссылаясь на свою резолюцию 1988/31 от 26 мая 1988 года,

рассмотрев доклад Совета попечителей Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин о работе его девятой сессии⁷⁵,

будучи убежден в важном значении трех основных функций Института — научно-исследовательской, учебной и информационной деятельности, касающейся положения женщин и развития, — для достижения фундаментальных изменений в области развития, от которых выигрывают женщины и общество в целом,

приветствуя тот факт, что Институт активизировал свою учебную деятельность и разрабатывает учебную методику, материалы и программы, предназначенные для конкретных целевых групп,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Совета попечителей Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин о работе его девятой сессии⁷⁵ и содержащиеся в нем решения;

2. выражает свое удовлетворение тем, что использование сетевых систем, лежащее в основе деятельности Института, укрепилось благодаря проведению таких мероприятий, как консультативное совещание с участием региональных комиссий и Института, которое способствовало разработке программ;

3. рекомендует Институту при разработке в будущем программ совместной деятельности придавать приоритетное значение сотрудничеству с региональными комиссиями, другими органами Организации Объединенных Наций и специализированными учреждениями;

4. с интересом отмечает проведение Международного консультативного совещания по вопросам коммуникаций в области участия женщин в разви-

тии, организованного Институтом в сотрудничестве с другими организациями системы Организации Объединенных Наций, и поддерживает рекомендацию Совета о необходимости широкого распространения доклада совещания;

5. подтверждает, что роль Института в осуществлении общесистемного среднесрочного плана, касающегося вопросов положения женщин и развития, в котором особое внимание уделяется анализу взаимосвязи между факторами, влияющими на положение женщин и развитие, имеет важное значение для осуществления Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин⁷⁶;

6. отмечает, что в 1990 году Институт будет отмечать десятую годовщину своего создания;

7. вновь призывает правительства, межправительственные и неправительственные организации, а также других потенциальных доноров по мере возможности делать взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин;

8. выражает свою признательность правительствам и организациям, сделавшим взносы в Целевой фонд, благодаря чему обеспечивается непрерывность научно-исследовательских, учебных и информационных программ, которые имеют важнейшее значение для совершенствования методологических подходов к проблемам положения женщин и развития.

15-е пленарное заседание,
24 мая 1989 года

1989/44. Ликвидация дискриминации в отношении женщин в соответствии с целями Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин*

Экономический и Социальный Совет,
принимая во внимание, что одной из целей Организации Объединенных Наций, как указывается в статьях 1 и 55 Устава, является содействие всеобщему уважению прав человека и основных свобод для всех, без каких-либо различий, в том числе без различия пола.

подтверждая, что женщины и мужчины должны на равных правах участвовать в социальном, экономическом и политическом развитии, вносить равный вклад в это развитие и в равной степени пользоваться плодами улучшения условий жизни,

ссылаясь на резолюцию 43/100 Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 1988 года и резолюцию 1988/26 Совета от 26 мая 1988 года,

принимая к сведению резолюцию 33/3 Комиссии по положению женщин от 6 апреля 1989 года⁷⁶,

сознавая, что осуществление Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин⁷⁷ может внести важный вклад в ликви-

⁷⁵ E/1989/46. Общесистемный среднесрочный план, касающийся вопросов положения женщин и развития, который упоминается в пункте 143 доклада и пункте 5 настоящей резолюции, см. E/1989/16.

* Текст Конвенции см. в резолюции 34/180 Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁷⁶ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1989 год, Дополнение № 9 (E/1989/27/Rev.1).*